

TUE



Je n ai pas de nom je vis il y en ,a qui n ont pas de ,pieds de sourcils d yeux de mains d autres n ont pas de mere pas dè maison et'ils vi.vent moi je n ai pas de nom et c est possible de v'ivre sans nom ,la'p reuve c est que je vi's je suis le p:ersonnage du roman et je n ai pas de nom souvent d.ans la vie quotidienne jé suis oblige de m excuser; de dire que non malheureusement je n ai pas de nom on me demandè mon nom ét je dois dire je m excuse non'je n ai.pas de nom on ne m a pas donne un nom je vis's,ans nom j'e suis oblige de c,ontinuer a vivre sans nom et je,continue ainsi sans nom .a 'me promener et a vivre je sai's que d'autres n ont pas de chance ont moins de chance'que'.moi sont san's maison sont sans mere sont sans yeux je peux vivre sans nom c est genant lorsqù on 'me demande mon nom on croit que tout le monde a un nom on.me demandè mon nom comme s il etait normal que j e(n eusse un comme si 'cela allait de soi je suis alors oblige de m exc),user dé dire que j aimefais'bien j ,aimerais bien pouvoir vous donner mon nom j aimerais bien poúvoir a?voir un nom mais helas je n en ai pas ,je suis n'e sans nom et je n en ai,toujours pas je ne 'peux donc pas vous lè d,onnez je dis je ne vous le do,nne pas j'e sais c est embetant il va falloir faire avec faire sans nom et puis on s arrange on fait .comme si je n'avais pas de nom on 'est bien oblige de faire c est ge,nant mais j y arri've c est comme ca^un jour 'ou l autre je suis sans,nom

Nous remercions le Conseil des Arts du Canada  
de l'aide accordée à notre programme de publication.

Diffusion au Canada : Dimedia

Le Quartanier  
4418, rue Messier  
Montréal (Québec) H2H 2H9

© Le Quartanier, 2007  
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2007  
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives Canada, 2007  
ISBN : 978-2-923400-14-3

*Christof Migone*

TUE

LE QUARTANIER



Le mot *tu* désigna aussi le sexe. *Tu sais que c'est bien.*  
*Tu sexe est bien.* C'est un terme enfantin : cache ton *tu*,  
ton *tutu*. *Tu tu = ton sexe.* *Tu relues tu tu = tu reluques ton*  
*sexe.* *Turlututu*, répétait avec dépit celui qui était  
l'objet de cette remarque blessante.

JEAN-PIERRE BRISSET



## I - L'ENTRETUE



### **L'arrêt de mort**

Tout stupeur fut détruisit étendue. Pourrait tenu autorisé début souvent. Toute toute souvent juste fortunes détruire trouvent, tout, détruisent, fut toute toute minute, eût autre, pouvait trouver troubles début toujours ; exténuante durant, voiture touché. Auraient lutter luttait toute surtout luttait tout eut lutter souvent souvenait, épouvantée : épouvante touché surexcitation doute détourné tuer attendu tua disparut toujours souvent fût autrefois. Ennuyait. Pourtant, aurait toujours couchait nuit sursaut distingua fut certitude eut crut ouvrit tout quitté aussitôt. Assurément, peut aucunement mouvement jour nuit. Trouvait toujours conduite sut opportunité réjouissait toute solitude luttait toutes supplications intérieurement, voulût silencieusement pouvait seulement entendu tuait sûrement huit étudié voulait pratiquant. Accueillit Turin, superposition sûreté début écriture eut suffocation tous doute. Toute disparut atténuerent fut pouvait but pourrait produisit occupait tout unité outre, toutes absolument ouvrait toujours exactitude eût peut astrologique, naturellement guérirait plutôt résultats superstieuse, seulement terreurs nocturnes, tout; tout toute

subterfuge courait toutes envoûter autres tout surtout suite eût eut peut plutôt écriture, quitter retour tout torturée. Toux suffocation écoutai étouffé; réussit tourmentée : toux tout coûter aurait trouve pouvait stupéfiants. Ajoutait courant naturellement fut. Continuez naturelle justifiée. Lutte ouverts pouvait surprit fut résultat nuits nuits. Naturellement séduite beauté lutte toux étouffer, pouvait assurément beauté toujours ouvraient, ouvraient voulait jugeait pouvaient autrement. Peut fut tuez meurtrier. Attribué tuez tuez. Furent autres. Torpeur. Tout tenue lucidité beauté, loyauté questions. Souvent stupéfié aurait eut suite, tour nuit, longuement : inquiet, trouvé surprenant surtout voulait retour, autres supporterait fatigué, nuit, meurt. Trouver ouverte. Vestibule heurtai fut vulgarité : justifier brusquement nuit, minute, minute silencieusement, pouvait pouvait répugnante peut autre toutes aurait insupportable. Aurait amertume dégoût. Tout trouvé, minutes minutes meurt mourait, plutôt début, mouvements meurt tout dut tous. Absolument. Heureusement gauchement parurent réduites toute aussitôt – eut bougèrent, tout peut brusquement

ouvrirent, ouvrirent tout parut naturel, mouvement fut tout naturelle, fut tout peut surprenante, naturellement surprénait, toujours fut éprouvait. Tout aussitôt absolument trouvait tout seulement trouver autres naturellement autorisation furent conduisit habituelles, toute autre conduisirent aurait naturellement tout surtout stupéfiant peut naturelle; tout suffirait tuer tout eut fut autres nuit, nuit! Découverte, question. Retour eut retour, autres peut voulut conduite autant longuement toujours situation bout voulut nuit inquiétude sujet question sujet mystérieux redoutable toujours nuit? Épouvanté pourrait absolument naturellement nuit. Peut nuit touchait, redoutable. Peut faute autre guettaient haut inquiète. Tout minuit, autre nuit, ouverte. Hauteur, assoupit tout tout continuant nuit eût brusquement torpeur murmurant : aussitôt nuit peut séduisant, retourner tout doucement touchée, ouverts, touchez aussitôt, étouffant, quitté soutenir peut épouvante. Faut supporter causait courait trouble aussitôt. Tout tout début nuit. Nuit, écoutant suite, toujours tout fût affectueux nuit. Parut eût tout autour autre trouvée tout tout tourna, ensuite, tout eut conduisit nuit toujours tout

suite outre, ouverte, ouverte bruit fut autre début pouvait utile; bruit peut fauteuil, trouvai toute nuit. Amusait pouvait supporter toute sursaut toutes mouvement tout tous épuisement voulait aurait succédaient autres subitement toute toute pouvait. Sourit naturelle amusement. Tout suite nuit, minutes lourdement affectueux malheureusement tout fut voulut. Faut entendu surprenant. Continuerai tout tout seulement aurait eût peut peut tous attendu tout précautions, précautions. Tuer. Tuez, tout loyauté toute lassitude peut tout courant terreur, peut fut justement, tu bout toute physiquement retourne tous pourtant mutisme; solitude tour, solitude faut étouffer répercute ouvrent. Écouté entendues, auraient souvent pourrait toujours bruit. Toute nuit, toujours. Institution. Peut plutôt trouvai minuterie souvent, tout minutes. Fût minuit, fauteuil dut tout voulait suite, voulait découvert survint autre conduite pourtant tout souvent autre pouvait attitude, entrevue tout trouvais toute tout pouvait route; route route retourne culbute retourne reçut tableau peut plutôt quatre toujours souvent. Naturelles : autre alentour. Toutes naturellement autre. Étendu pouvait

## II – EN T'ATTENDANT



ACTE PREMIER

*Route bout*

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Tout.

**Estragon.** — Tu.

**Vladimir.** — Toujours.

**Estragon.** —

**Vladimir.** —

**Estragon.** — Tout tout.

**Vladimir.** — Nuit?

**Estragon.** —

**Vladimir.** —

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Battu?

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Toujours.

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Tu. Tu.

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Autre.

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Tour tu.

**Estragon.** —

**Vladimir.** — Faut tous. Tu écouter.

**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Pourtant. Tu.  
**Estragon.** – Tu.  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** – Boutonner.  
**Vladimir.** –  
*boutonne*                   **Estragon.** – Tu tu toujours.  
**Vladimir.** –  
*rêveusement*               **Estragon.** – Tu.  
**Vladimir.** – Tout épouvanté.  
*retourne, trouve*           **Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
*aussitôt*                   **Estragon.** – Tu.  
**Vladimir.** – Seulement.  
*subitement*                **Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu Roquette.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –

**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** – Écoute.  
**Vladimir.** – Quatre tous quatre faut.  
**Estragon.** – Écoute.  
**Vladimir.** – Quatre. Autres, tout tous.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Autre.  
**Estragon.** – Tout.  
**Vladimir.** – Tous quatre. Plutôt autres?  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tout.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –

*retourne, suit*  
*retourne tourne*

**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Peut.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** – Tu.  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** – Faut.  
**Vladimir.** – Tu autres?  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** – Plutôt.  
**Vladimir.** – Arbuste.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Peut.  
**Estragon.** – suite.  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Tu.  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** –  
**Estragon.** –  
**Vladimir.** – Doute.  
**Estragon.** –

III - SANS JE





**Jean-Jacques** – Tu es né à Genève en 1712, d'Isaac Rousseau, citoyen, et de Suzanne Bernard, citoyenne.

**Jacques** – Tu as été le premier à avoir peur de ta voix, comme si elle n'était pas la tienne, et à la contester, voire à la détester.

**Grégoire** – Tu avais tout à coup cessé d'être un homme de quatre ans.

**Philippe** – Tu vas être obligé d'aller lentement, et ta méthode sera de tout prendre au sérieux : or tu as affaire à un texte évidemment ludique et humoristique.



**Paul** – Tu t'es rarement perdu de vue; tu t'es détesté, tu t'es adoré; – puis, vous avez vieilli ensemble.

**Philippe** – «Tu es né à Genève en 1712 d'Isaac Rousseau Citoyen et de Susanne Bernard Citoyenne.»

**Grégoire** – Tu étais la lecture même.

**Jacques** – Tu sais enfin ne plus devoir discerner entre la promesse et la terreur.

**Paul** – Tu n'as pas retenu le meilleur ni le pire de ces choses : est resté ce qui l'a pu.

**Grégoire** – Tu en déduisis que la mort était aussi exceptionnelle et mystérieuse que le nom de ta maladie était long et compliqué.

**Michel** – Tu en arrives à penser que l'amour et la mort – engendrer et se défaire ce qui revient au même – sont pour toi choses si proches que toute idée de joie charnelle ne te touche qu'accompagnée d'une terreur superstieuse, comme si les gestes de l'amour, en même temps qu'ils amènent ta vie en son point le plus intense, ne devaient que te porter malheur.

**Jacques** – Tu n'avais rien demandé.

**Jean-Jacques** – Tu n'as rien tu de mauvais, rien ajouté de bon, et s'il t'est arrivé d'employer quelque ornement indifférent, ce n'a jamais été que pour remplir un vide occasionné par ton défaut de mémoire ; tu as pu supposer vrai ce que tu savais avoir pu l'être, jamais ce que tu savais être faux.

**Grégoire** – Tu hurlais tout le temps de la traversée.

**Michel** – Tu constates donc, si vague que fût ta notion de la mort (elle n'était guère plus pour toi que cette pure allégorie : un squelette armé d'une faux), tu avais du moins quelque idée de ce qu'est la mort violente : être foudroyé, ou suicidé.

**Grégoire** – Tu la chassais à plusieurs reprises ; elle revint chaque fois et tu cédais toujours.

**Michel** – Tu ne peux dire à proprement parler que tu meurs, puisque – mourant de mort violente ou non – tu n’assistes qu’à une partie de l’événement.

**Paul** – Tu t’amusais à éteindre l’histoire connue sous les annales de l’anonymat.

**Philippe** – Tu as fait semblant de suivre Benveniste, en imaginant simplement tout ce qui, dans une situation orale, peut arriver à rendre l’identité de la personne indéterminée.

**Jacques** – Tu tenterais alors de t’expliquer ou de te justifier du mieux que tu pourrais.

**Jean-Jacques** – Tu sens ton cœur et tu connais les hommes.

**Michel** – Tu as horreur de te voir à l’improviste dans une glace car, faute de t’y être préparé, tu te trouves à chaque fois d’une laideur humiliante.

**Grégoire** – Tu finis par murmurer : « Peut-être que tu t’aimes un peu trop. »

**Jean-Jacques** – Tu formes une entreprise qui n’eut jamais d’exemple et dont l’exécution n’aura point d’imitateur.

**Grégoire** – Tu te revois occupé à enregistrer le bruit d’un drap qui se déchire et celui d’une porte qui se ferme.

**Paul** – Tu écoutais cette musique inouïe sans suivre le calcul.

## TABLE DES MATIÈRES

I - L'entretue . . . . .	9
II - En t'attendant . . . . .	31
III - Sans je . . . . .	85
IV - Ton non (or some people I no) . . . . .	105
V - L'interpellateur . . . . .	127
VI - Voisins . . . . .	159
VII - Langue Distance . . . . .	167
VIII - Cent je . . . . .	183
IX - Mig Non . . . . .	195

Les 'lignes de toutes les relations si on 'les prolonge se ,coupent dans,le'Tu e,ternel Le,s h'ommes on't donne bien`de,s noms a leur T,u eternel Quan,d ils cha'n-taient celui, auqu'el ils donnaient l un de ces n,oms c etait 'toujours au Tu,qu ils pensaient les premiers mythes on't ete des hym,nes de louange Puis les noms sont entres dans le lan'gage du,Cela les hommes ,se sont sentis d,e plus en plus pousses a reflechir a leur ,Tu eternel a par,ler de lui c,omme,d un 'cela Mais tou,s les no'ms des dieux demeu,rent sacres parc,e qu en les prônoncant non sèulement on parle de Dieu mais aussi ,on lui pa,rle D aucun voudrâient I,nterdire d aut'orite l 'emploi du nom de ,Dieu parce qu on en a trop mesuse Et certes c'est le plus l'ou,rdement charge ,de tous les mots humain,s 'Mais pour cette r'aison meme c est le p,lus imperissable et le plus indispens,able de tous Et que pesent toutes`les divagations au su'jet de l es,sence de Dieu et des oeuvres ,de Dieu car sur ce pôint I'l n y a,jamais eu et n'e peut y avoi,r 'que divagations en presence de cette verit,e 'unique que tous les hommes qui ont invoqué Dieu onf reelle-m'ent pense,Dieu Car celui qui prononce 'le nom de Dieu alo,rs qu il est tout rempli du Tu quel,le que soit l illusion qui le p,osse de inv'oquer le vrai,Tu de sa vie le Tu qu auc,un autre ne limite et avec l'equel I,l est dans une relatio'n qui englobe toutes 'les autres Mais celui-la meme qui a horreur de c'e nom e,t qui s,e croit sans Dieu le ,jour ou dans l elan de ,to'ut son etre il s 'adresse ,au'Tu de sa vie a ce Tu qu a'ucun ,autre ne limite c.elui-la meme invoque Dieu

Accentuer et Ponctuer - Buber par Tarkos

Composé en Fedra Mono et en Fedra Serif B (Peter Bil'ak © 2002, 2003).  
Imprimé au Québec en octobre 2007 par l'imprimerie Gauvin.

COUVERTURE : Christian Bélanger

PHOTOS : images de la série *Blisters in the Sun* (1998), de Christof Migone

ÉDITION, MAQUETTE ET MISE EN PAGES : É. de Larochellière & K. Denault

*imposture*